

Guía para la instalación

1

Esta guía lo ayudará a conectar su AquaTimer WiFi a la red Wi-Fi de conexión inalámbrica de su hogar, utilizando un teléfono inteligente (con sistema operativo) o una tableta con pantalla táctil.

Después de la instalación inicial, usted podrá programar su temporizador desde un teléfono inteligente, una tableta o una computadora.

Si en cualquier momento usted requiere asistencia, siéntase con confianza de contactar a nuestro servicio de ayuda, libre de cargo, número:

844-MELNOR1 (844-635-6671)

o por correo electrónico a la dirección: wifisupport@melnor.com

4

Asegúrese de que su teléfono inteligente o su tableta estén conectados a la red Wi-Fi que usted quiera utilizar para su AquaTimer WiFi.

De lo contrario, cambie a su red Wi-Fi en el ajuste de su dispositivo inteligente.

Esto es solamente para la instalación. Una vez conectado, usted podrá controlar su temporizador desde cualquier sitio.



5

En su dispositivo inteligente, descargue e instale la aplicación de configuración "Melnor Start" (inicio del dispositivo Melnor).

Antes de iniciar la aplicación, proceda al paso 6.

La aplicación es utilizada solamente para conectar el temporizador a la red Wi-Fi de su hogar.



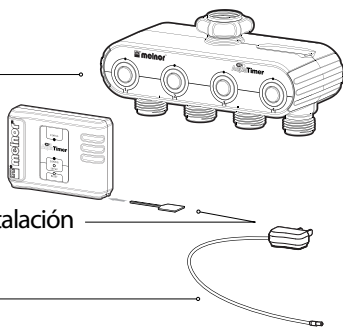
OBTENGA EN
Google play

Descargue del
App Store

2

Después de abrir el paquete, por favor asegúrese de tener todas las piezas.

- Unidad de válvulas
- Unidad de control
- Utensilio amarillo para la instalación
- Adaptador de corriente



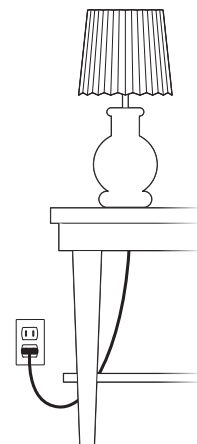
Si usted descubriera que le falta una pieza, por favor contáctenos a: 844-MELNOR1 o wifisupport@melnor.com

6

Determine la mejor ubicación para la unidad de control. Dicha unidad de control necesitará estar enchufada en todo momento.

Debe ser situado lo más cerca posible del enrutador (router) y a una distancia menor que 30 m (100 pies) de la unidad de válvulas.

Las paredes, los equipos eléctricos y otros materiales pueden afectar este alcance.

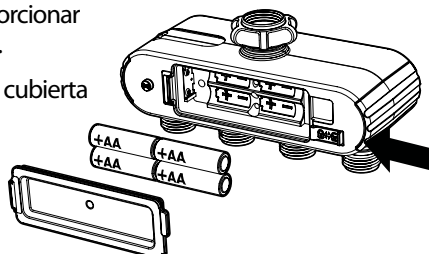


3

Instale las baterías en la unidad de válvulas.

Usted necesitará proporcionar 4 baterías alcalinas AA.

Asegúrese de trabar la cubierta de las baterías.

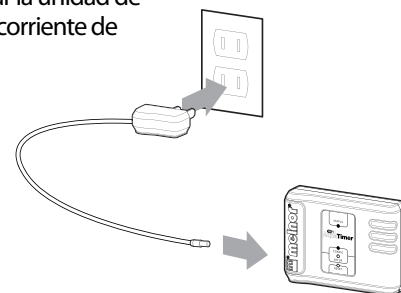


Nota: No utilice baterías de litio ni recargables en este producto.

7

Utilice el adaptador de corriente que se incluye para conectar la unidad de control a una toma de corriente de pared interior.

Usted deberá ver luces LED centelleando, alternando entre "STATUS" (estado) y "CONFIG" (configuración).

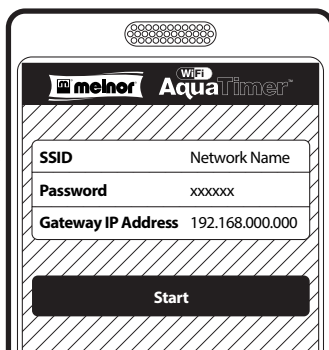


8

Inicie la aplicación.

Al lado de "SSID" usted verá el nombre de la red Wi-Fi de su hogar.

Si usted no ve el nombre correcto de la red, su dispositivo inteligente no está conectado a la red Wi-Fi.

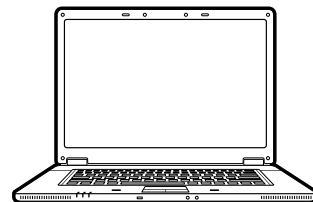


Nota: Su teléfono y su enrutador deben estar funcionando con frecuencias de 2,4 GHz, y no de 5 GHz.

12

Usted no necesita más la aplicación de configuración del temporizador AquaTimer de Melnor. Usted puede desconectarla y desinstalarla en cualquier momento. Si necesitara ajustar su temporizador en otra red Wi-Fi, usted podrá volver a instalar la aplicación fácilmente.

En adelante, todo podrá ser completado usando cualquier navegador web en un teléfono inteligente, una tableta o una computadora.

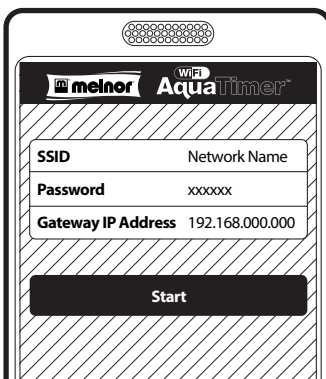


9

Introduzca la información de la clave de acceso a la red Wi-Fi de su casa.

La aplicación utilizará esta información para agregar su temporizador AquaTimer WiFi a la red Wi-Fi de su hogar.

Presione "Start" (comenzar).



13

Vaya a: www.wifiaquatimer.com

Haga "clic" en "Register" (registro) en el menú superior.

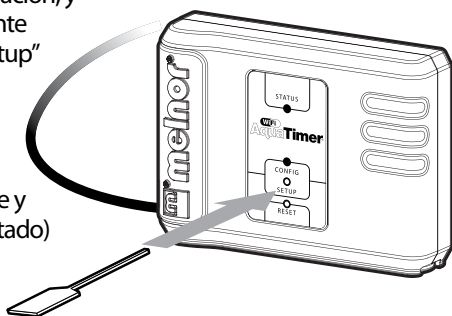
Siga los mensajes apuntables para crear su cuenta.

Una vez registrado, usted necesitará acceder al sistema utilizando la clave que acaba de crear.

Nota: Es importante que usted recuerde la información para acceder al sistema. Usted necesitará acceder a este sitio web para programar y revisar su AquaTimer WiFi.

10

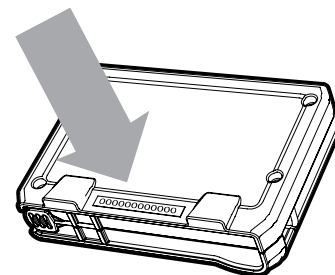
Retire de la parte inferior de la unidad de control el utensilio amarillo para la instalación, y presiónelo suavemente dentro del botón "Setup" (ajuste) hasta que la luz de "CONFIG" (configuración) se encienda ininterrumpidamente y la luz de "STATUS" (estado) se apague.



14

El sitio web luego le apuntará introducir el número de serie de su unidad de control.

Usted encontrará el número de serie de 12 caracteres en la parte posterior de la unidad de control.



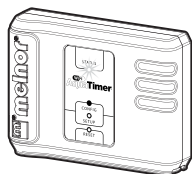
11

En la unidad de control, observe cuando la luz "Config" (configuración) se apague y la luz "Status" (estado) comience a centellear.

Este proceso puede llevar varios minutos. Por favor, tenga paciencia.

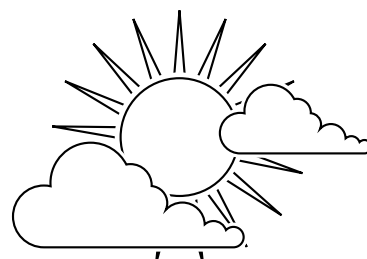
Nota: Dependiendo de su red, el indicador giratorio en la aplicación podrá no detenerse. Cuando la luz "Status" (estado) en la unidad de control comienza a centellear, la unidad está conectada.

Si la luz "Status" (estado) está centelleando, la unidad está conectada y usted puede presionar "Stop" (detener) en la aplicación.



15

A continuación, introduzca su código postal. Este dato es utilizado para proporcionar información meteorológica local.



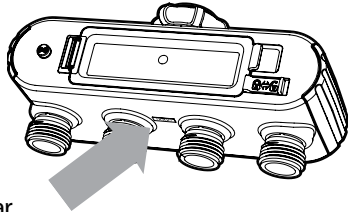
16

El sitio web luego le indicará introducir el número de serie de 4 caracteres de su unidad de válvulas. El número de serie está impreso sobre la parte inferior de la unidad.

Presione "Finish Registration" (terminar el registro).

El sitio web lo llevará a la página de inicio.

Durante el ajuste, podrán pasar unos pocos minutos hasta que toda la información se encuentre visible en la página de inicio.



18

La unidad de válvulas tiene 4 zonas o salidas de agua para acoplar las mangueras. Cada zona puede tener su propio programa de riego.

Consejo: Usted tal vez desee dejar una salida sin programar, para uso diario con una manguera y una boquilla.

Para dar entrada a un programa, haga "clic" en "Edit" (editar) bajo la zona que usted desee programar.

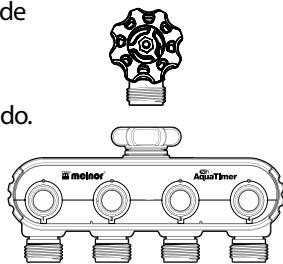
Recuerde, usted ahora podrá acceder a su cuenta desde cualquier teléfono inteligente, tableta o computadora.

17

Acople la unidad de válvulas a un grifo exterior. Ajuste firmemente la tuerca de acoplamiento. No la sobreajuste.

Abra la llave del grifo y déjala abierta mientras el temporizador esté instalado.

Sujete una manguera a cada salida que quiera usar. Usted luego podrá acoplar aspersores, mangueras exudantes o sistemas de riego por goteo.



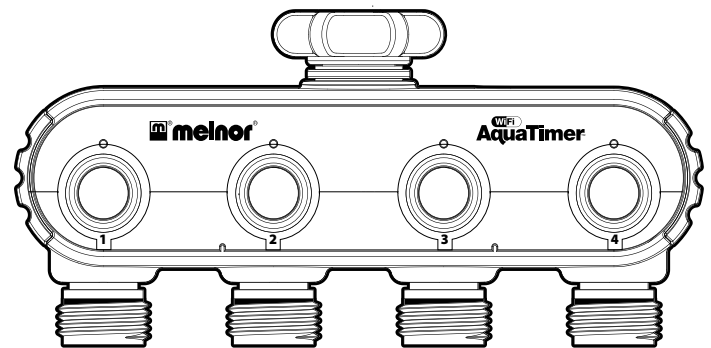
19

Los programas de riego pueden ser "Simple" (simples) o "advanced" (avanzados). La cuadrícula que se muestra debajo lo ayudará a planear su riego antes de comenzar la programación.

Para una programación "Advanced" (avanzada), después de hacer "clic" en "Edit" (editar), cambie el modo de editar la zona de "Simple" (simple) a "Advanced" (avanzado). Esto le proporcionará opciones adicionales de programación.

Programa simple

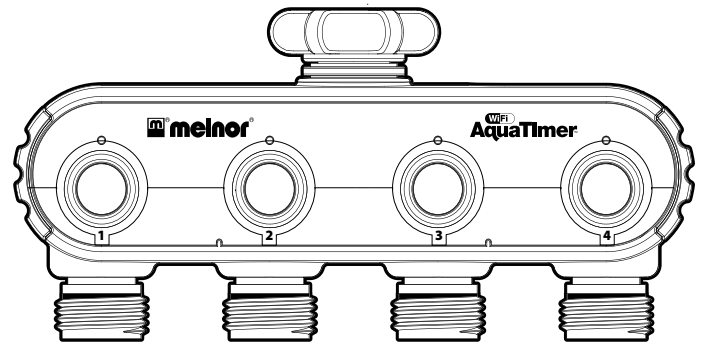
Utilice esta cuadrícula para determinar sus necesidades de riego antes de comenzar la programación.



Zona		Zona 1	Zona 2	Zona 3	Zona 4
Una zona es el área que se riega desde una de las salidas del temporizador. Usted puede nombrar fácilmente las zonas en el ajuste.					
Comenzar a regar					
Seleccione la hora de comienzo del primer ciclo de riego del día. Todos los ciclos de riego deben estar completos a las 11:59.					
Regar durante (min.)					
¿Durante cuántos minutos desea regar?					
Regar cada					
¿Con qué frecuencia quiere regar? Cada 4, 6, 8 ó 12 horas, ó Cada 1, 2, 3, 4, 5, 6 ó 7 días					
Modo económico					
Ahorra agua, abriendo y cerrando repetidamente la válvula durante el ciclo de riego, permitiendo mayor infiltración y menor escorrentía. (ON/OFF) (conectado/desconectado)					

Programa avanzado

Utilice esta tabla para determinar sus necesidades de riego antes de comenzar la programación.



Zona	Una zona es el área que se riega desde una de las salidas del temporizador. Usted puede nombrar fácilmente las zonas durante el ajuste.	Zona1	Zona 2	Zona 3	Zona 4
Modo de riego	Seleccione entre "Días múltiples" (para seleccionar días específicos de la semana), "Días pares" (días pares del calendario) o "Días impares" (días impares del calendario).				
Seleccionar día/s para el riego	Si usted seleccionó "Días múltiples" arriba, elija los días en que desea regar. Cada ciclo de riego puede ser diferente.				
Comenzar a regar	Seleccione la hora de comienzo para cada ciclo de riego. Todos los ciclos de riego deben finalizar a las 23 h 59 m. En el modo avanzado, cada ciclo puede tener su hora de comienzo individual.				
Regar durante... (min)	¿Durante cuántos minutos desea regar? En el modo avanzado, cada ciclo puede tener su duración de riego individual.				
Modo económico	Ahorra agua, abriendo y cerrando repetidamente la válvula durante el ciclo de riego, permitiendo mayor infiltración y menor escorrentía. (ON/OFF) (conectado/desconectado) En el modo avanzado, usted puede determinar duraciones específicas para el riego (hora de riego ECO conectado) y periodos de infiltración (hora de riego ECO desconectado).				



Melnor, Inc., 109 Tyson Drive, Winchester, Virginia 22603, U.S.A.

FCC 15.19(a) (3): This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC 15.105 (b): This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC 15.21: CAUTION: Changes or modifications not approved by the responsible party could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and

(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and not be co-located with any other transmitters except in accordance with FCC multi-transmitter product procedures.

FCC 15.105 (b): Conformité aux normes FCC Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la Partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément ment aux instructions du fabricant, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Rien ne garantit cependant que l'interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou de télévision, qui peut être déterminé en comparant et en l'éteignant, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio / TV pour assistance.

Les changements ou modifications à cet appareil sans expressément approuvée par la partie responsable de conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

FCC 15.21: ATTENTION : Tout changement ou toute modification n'ayant pas reçu l'approbation du responsable peut annuler l'autorisation donnée à l'utilisateur de se servir de cet équipement.

Cet appareil est conforme avec Industrie Canada exempt de licence Rss standard(s).

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne peut causer d'interférences, et

(2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable du périphérique.